

◆◆ Restricciones

En función de la programación del sistema y del tipo de teléfono que utilice, es posible que su extensión tenga algunas funciones restringidas.

◆◆ Descripciones de los iconos




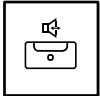

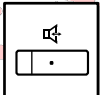


Los siguientes iconos le indican la disponibilidad de la función, las notas y las acciones para utilizar las funciones.

	Esta función no se puede utilizar con un teléfono regular.		Conectar una línea externa (Una de las siguientes). <ul style="list-style-type: none"> • Pulse la tecla LN. • Marque el número de acceso a línea automática 0 o 9. • Marque el número de acceso de grupo de línea externa y número de grupo de línea externa.
	Consulte "Programación" para la programación relacionada si es necesario.		
	Descuelgue (una de las siguientes). <ul style="list-style-type: none"> • Levantar el micrófono. • Pulse la tecla MANOS LIBRES. • Pulse la tecla MONITOR. (Para empezar a hablar, levantar el micrófono.) • Pulse la tecla HABLAR. 		Pulse la tecla Llamar en el interfono.
	Cuelgue (una de las siguientes). <ul style="list-style-type: none"> • Cuelgue el auricular. • Pulse la tecla MANOS LIBRES. • Pulse la tecla MONITOR. • Pulse la tecla CANCELAR. 		Pulse ligeramente el gancho de colgar.
	Pulse la tecla de función correspondiente en el teléfono específico.		Hable.
	Entre el número requerido. <Ejemplo> Entre el código de cuenta.		Escuchará un tono de ocupado, de confirmación, de marcación, de timbre o de devolución de llamada. Tono O.: Tono de ocupado Tono C.: Tono de confirmación Tono M.: Tono de marcación Tono T.: Tono de timbre Tono D.: Tono de devolución de llamada
	Marque el número de extensión.		Marque el número de teléfono externo.
	Marque el número de teléfono.		Pulse cualquier tecla de marcación (0–9, *, #).

◆◆ Cuando utilice un teléfono específico Panasonic


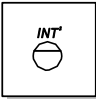



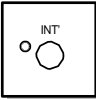
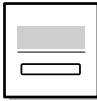

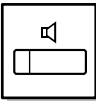



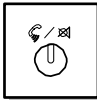


Si utiliza un teléfono específico Panasonic y la consola, posiblemente dispongan de las teclas de función descritas a continuación. Para un usuario de EP, consulte las "Instrucciones de funcionamiento" para EP. Estas teclas simplifican las operaciones. Las ilustraciones pueden diferir de las teclas en su teléfono.









Teclas en el TE














 	Teclas programables: Se utilizan para realizar o recibir una llamada externa (tecla LN), o como tecla de función. Se requiere una asignación de tecla. Consulte "Teclas personalizadas" para obtener más información.	     	MANOS LIBRES: Se utiliza para el funcionamiento con manos libres.
--	--	---	---

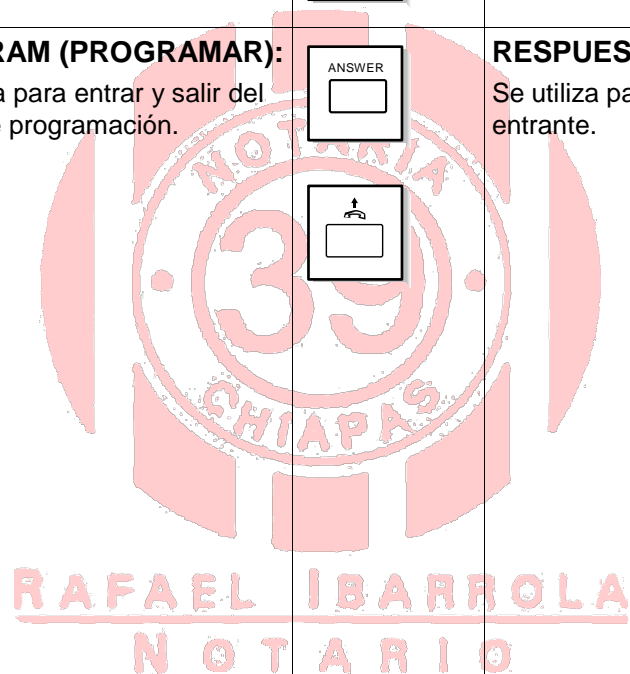
RAFAEL IBARROLA
NOTARIO


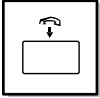
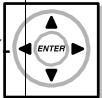
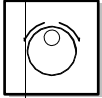
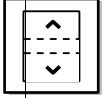
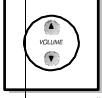
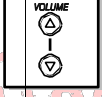
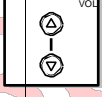
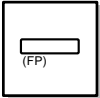
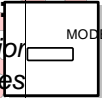

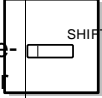

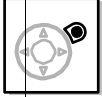
<div><div><div>AUTO DIAL STORE</div><div><div>→↔→</div><div>○</div></div></div><div><div>AUTO DIAL STORE</div><div><div>→↔→</div><div>○</div></div></div><div><div>AUTO DIAL STORE</div><div><div>→↔→</div><div>○</div></div></div><div><div>AUTO DIAL STORE</div><div><div>→↔→</div><div>○</div></div></div></div>	<div><div>MARCACIÓN AUTOMÁTICA / GUARDAR: Se utiliza para la marcación rápida del sistema / personal o para guardar cambios de programa.</div></div>	<div><div><div>PAUSE ○</div><div><div>○</div><div>○</div></div></div></div>	<div><div>PAUSA: Se utiliza para insertar una pausa al almacenar un número de teléfono. Esta tecla también funciona como tecla PROGRAMAR en caso de que su teléfono no disponga de dicha tecla.</div></div>
<div><div><div>REDIAL ○</div><div><div>○</div><div>○</div></div></div><div><div>REDIAL ○</div><div><div>○</div><div>○</div></div></div></div>	<div><div>RLL: Se utiliza para rellamar al último número marcado.</div></div>	<div><div><div>MESSAGE ○</div><div><div>○</div><div>○</div></div></div><div><div>MESSAGE ○</div><div><div>○</div><div>○</div></div></div></div>	<div><div>MENSAJE: Se utiliza para dejar una indicación de mensaje en espera o para devolver la llamada al interlocutor que ha dejado la indicación de mensaje en espera.</div></div>

<div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div>	<p>INTERCOM:</p> <p>Se utiliza para hacer o recibir llamadas internas.</p>	<div></div>	<p>Teclas Soft:</p> <p>Se utiliza para seleccionar el elemento que se visualiza en la parte inferior de la pantalla.</p>
<div></div> <div></div>	<p>MONITOR:</p> <p>Se utiliza para la marcación con manos libres. Puede monitorizar la voz del interlocutor en modo manos libres.</p>	<div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div>	<p>RESPUESTA AUTOMÁTICA / ENMUDECER:</p> <p>Se utiliza para recibir una llamada entrante en el modo manos libres o enmudecer el micrófono durante una conversación.</p>

<div></div> <div></div> <div><div>TRANSFER</div><div></div></div> <div></div> <div><div>TRANSFER</div><div></div></div> <div></div>	<div>TRANSFERIR: Se utiliza para transferir una llamada a otro interlocutor.</div>	<div><div>HOLD</div><div></div></div> <div></div> <div><div>HOLD</div><div></div></div> <div></div>	<div>RETENER: Se utiliza para colocar una llamada en retención.</div>
<div><div>FLASH/ RECALL</div><div></div></div> <div><div>R</div><div></div></div> <div><div>FLASH/ RECALL</div><div></div></div> <div><div>R</div><div></div></div>	<div>R (FLASH) / RELAMADA: Se utiliza para desconectar la llamada actual y realizar otra llamada sin colgar. Esta tecla también funciona como una tecla CANCELAR con el teléfono colgado.</div>	<div><div>CONF</div><div></div></div> <div></div> <div><div>CONF</div><div></div></div> <div></div>	<div>CONFERENCIA: Se utiliza para establecer una conversación con múltiples usuarios.</div>

 	<p>LLAM. VOZ / ENMUDECER:</p> <p>Se utiliza para monitorizar automáticamente una llamada interna, pero no se puede utilizar para conversaciones con manos libres. Además, enmudece el micrófono del microteléfono durante una conversación.</p>	   	<p>Desvío de llamadas (DSV) / No molesten (NOM):</p> <p>Se usa para realizar un Desvío de llamadas (DSV) o No molesten (NOM).</p>
    	<p>PROGRAM (PROGRAMAR):</p> <p>Se utiliza para entrar y salir del modo de programación.</p>	 	<p>RESPUESTA:</p> <p>Se utiliza para responder a una llamada entrante.</p>



 	<p>LIBERAR:</p> <p>Se utiliza para desconectar la línea.</p>	     	<p>Tecla Navegador / Jog Dial / Tecla Volumen:</p> <p>Se utiliza para ajustar el volumen y el contraste de pantalla o para seleccionar los elementos que desee.</p>
	<p>Función Programable (FP):</p> <p>Se encuentra en la parte superior del grupo de teclas programables o en la Consola SDE. Asigna la tecla deseada y se utiliza para acceder a la función guardada. Suele utilizarse básicamente como tecla de Marcación con una sola pulsación. (Es posible que en algunos teléfonos sólo se visualice la "F y el número".)</p>		<p>MODE:</p> <p>Se utiliza para cambiar la pantalla para acceder a otras funciones.</p>
	<p>SELECC:</p> <p>Se utiliza para seleccionar el elemento visualizado o para llamar al número de teléfono que se visualiza.</p>		<p>CAMBIO:</p> <p>Se utiliza para acceder al segundo nivel de las funciones de las teclas Soft.</p>
	<p>ENTER:</p> <p>Se utiliza para confirmar el elemento seleccionado.</p>		<p>CANCELAR:</p> <p>Se utiliza para cancelar el elemento seleccionado.</p>

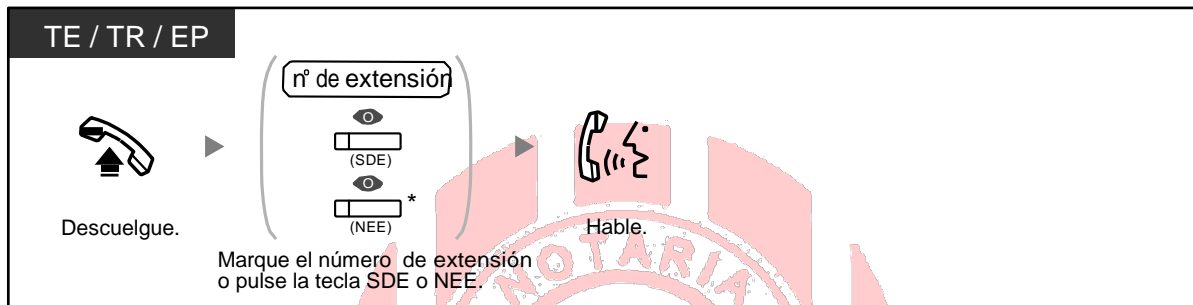
1 Realizar llamadas

1.1 Llamadas básicas

- ◆◆ Llamar a otra extensión
- ◆◆ Llamar a un interlocutor externo

◆◆ Llamar a otra extensión

Para llamar a una extensión (Llamada interna)

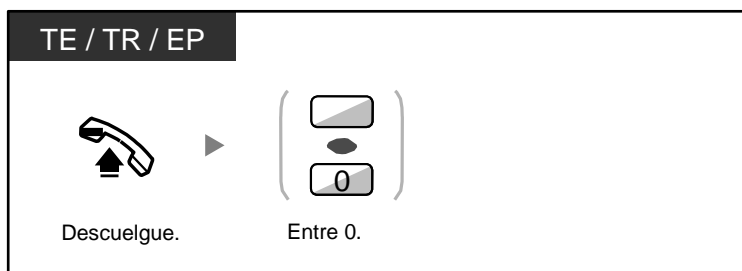


- El indicador de la tecla SDE muestra el estado actual de la siguiente forma:
Apagado: La extensión está libre.
Illuminado en rojo: Su extensión u otra extensión está utilizando la línea.
- * Deberá pulsar la tecla NEE una o dos veces en función del modo de la tecla NEE.

RAFAEL IBARROLA
NOTARIO

Para llamar a una operadora (Llamada a operadora)

Puede llamar a una extensión o a un grupo asignado como operadora.

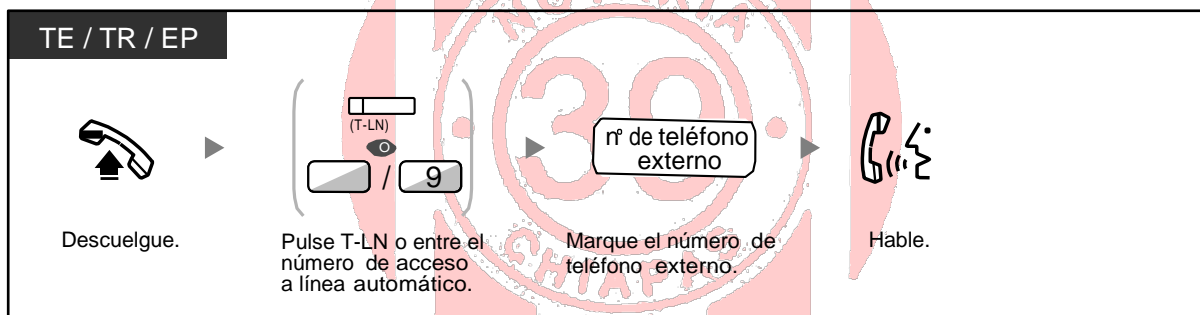


◆◆ Llamar a un interlocutor externo

Debe tomar una línea externa antes de marcar un número de teléfono externo porque las llamadas externas se realizan a través de la central.

Seleccione uno de los siguientes métodos:

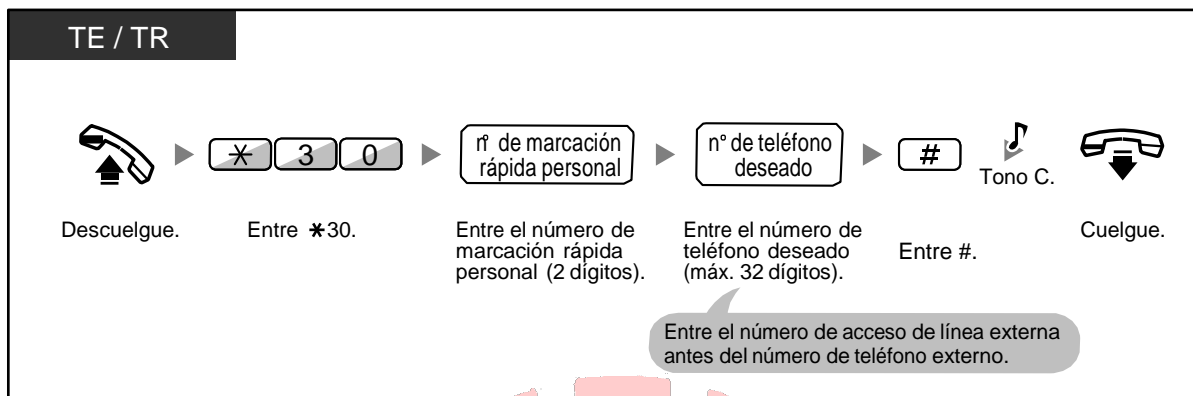
Para seleccionar una línea externa libre automáticamente (Acceso automático de línea)



RAFAEL IBARROLA
NOTARIO

2 Marcación automática

Guardar un número de teléfono



Marcar

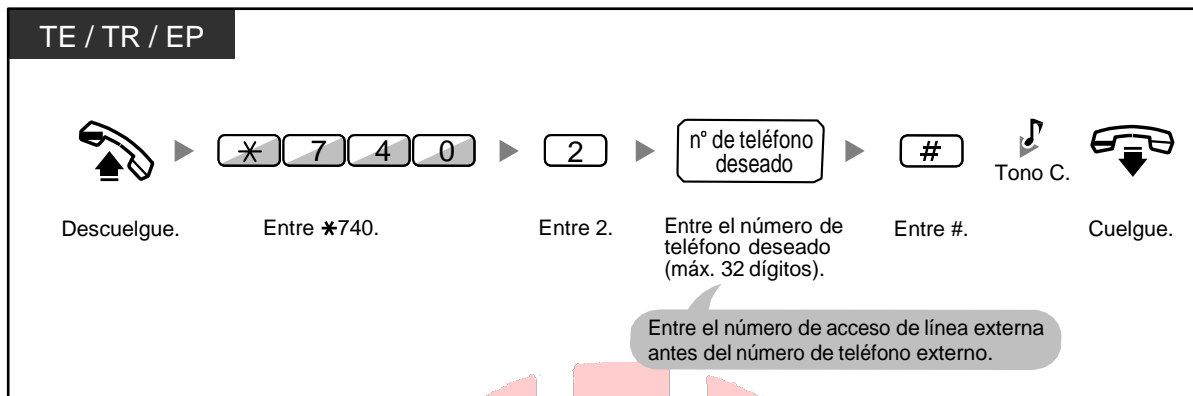


RAFAEL IBARROLA
NOTARIO

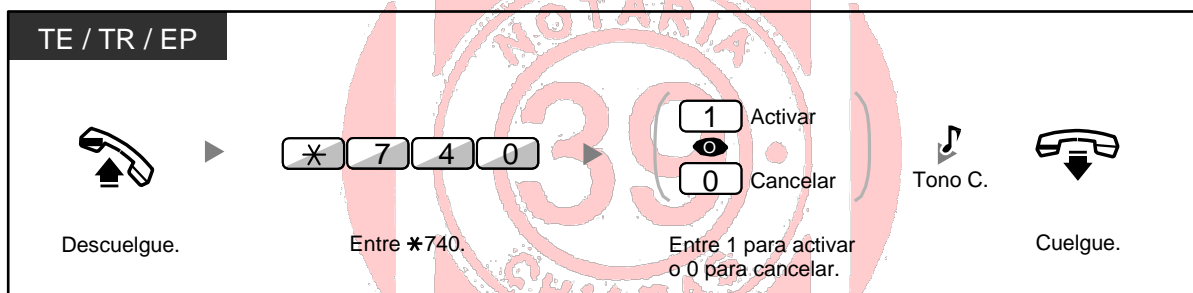
◆◆ A un número predefinido al descolgar (Marcación al descolgar)

Puede realizar una llamada externa simplemente descolgando si ha preprogramado el teléfono. Esta función también se conoce como Marcación al descolgar.

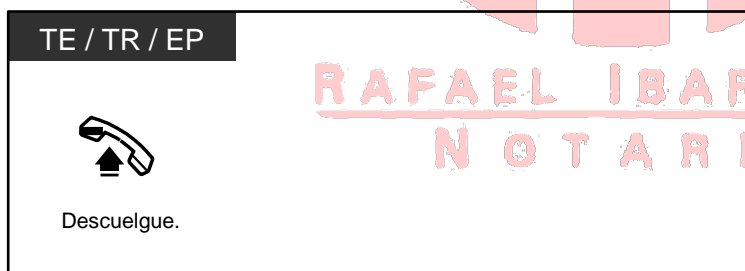
Guardar un número de teléfono



Para activar / cancelar



Marcar



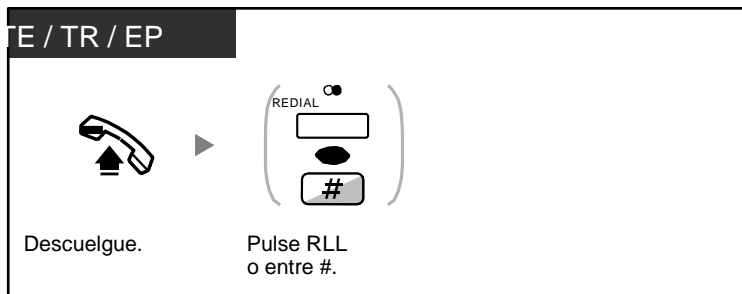
- **Para llamar a otro interlocutor**, marque el número de teléfono del interlocutor deseado antes de que se marque el número preprogramado.
- Puede asignar la línea intercom como línea que se toma al descolgar. (Asignación de línea preferida—Saliente)

3 Rellamada

Es conveniente cuando vuelve a llamar al mismo interlocutor externo.

- ◆ Rellamar al último número marcado (Rellamada al último número)

◆ Rellamar al último número marcado (Rellamada al último número)



Permite guardar y rellamar un máximo de 32 dígitos.

Después de pulsar RLL, si vuelve a escuchar un tono de ocupado, pulse RLL para volverlo a intentar.



4 Cuando la línea marcada está ocupada o no hay respuesta

- ◆◆ Reserva de una línea ocupada (Retrollamada automática por ocupado)

◆◆ Reserva de una línea ocupada (Retrollamada automática por ocupado)

Puede ajustar el teléfono para recibir un timbre de retrollamada:

- cuando una extensión marcada queda libre.
- cuando la línea externa deseada que utilizaba otra extensión queda libre.

No puede ajustar Retrollamada automática por ocupado a un interlocutor automático fuera de la central.

Cuando contesta al timbre de retrollamada:

- Para una llamada externa: La línea está conectada.
- Para una llamada interna: La extensión llamada empieza a sonar automáticamente.

Ajustar (para la extensión y para la línea externa)

TE / TR / EP

Si se escucha un tono de ocupado

6

Tono C.

Cuelgue.

Entre 6.

Contestar mientras se escucha un timbre de retrollamada

TE / TR / EP

Descuelgue.

◆◆ Enviar una notificación de llamada en espera (Llamada en espera)

Puede informar al interlocutor llamado de que su llamada está en espera.

Esta función también se conoce como Señalización de extensión ocupada (SEO).

TE / TR / EP

Si se escucha un tono de ocupado

1

Entre 1.

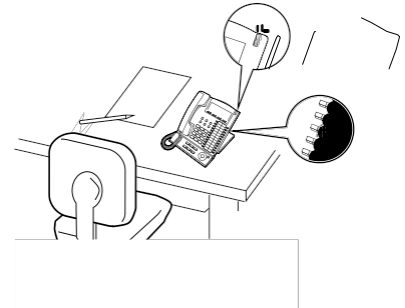
◆◆ Dejar una indicación de mensaje en espera / volver a llamar al interlocutor que dejó la indicación (Mensaje en espera)

◆ Para un interlocutor

Cuando la extensión llamada está ocupada o no contesta a la llamada, puede dejar una notificación para que el interlocutor llamado le pueda devolver la llamada.

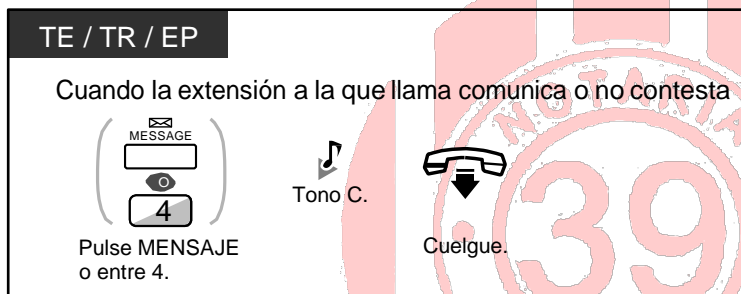
◆ Para una extensión llamada

Como un receptor de mensaje, la tecla Mensaje iluminada o el indicador Mensaje / Timbre le permite saber que se ha recibido una llamada. Si recibe una notificación, puede devolver la llamada al interlocutor con una simple operación.

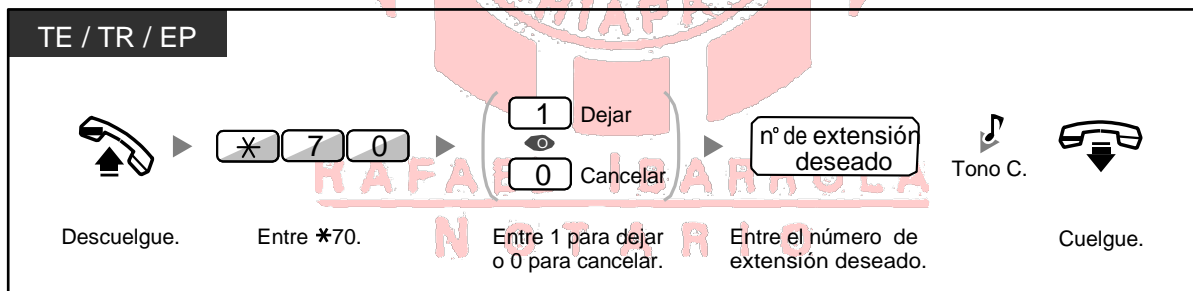


◆ Para un interlocutor

Dejar una indicación de mensaje en espera

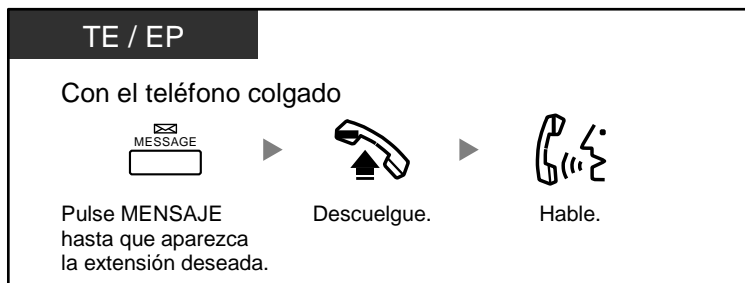


Dejar / cancelar una indicación de mensaje en espera

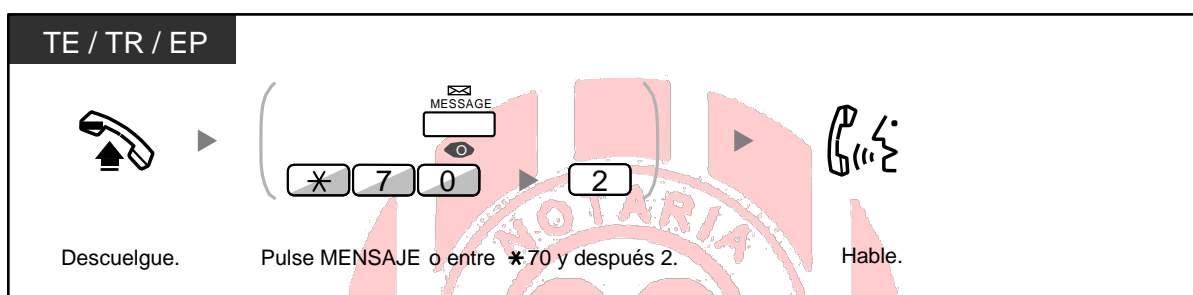


◆ Para una extensión llamada

Comprobar el mensaje dejado y devolver la llamada



Devolver la llamada



Borrar las indicaciones de mensajes en espera de su extensión



RAFAEL IBARROLA
NOTARIO





- La tecla Mensaje se ilumina o el indicador Mensaje / Timbre muestra el estado actual de la siguiente forma:
Apagado: Sin mensaje
Iluminado en rojo: Tiene un mensaje.
- En la pantalla aparecen los mensajes empezando por la llamada más reciente.
- En una extensión llamada, la tecla MENSAJE le permite borrar las indicaciones de los mensajes en espera si no quiere devolver la llamada a los interlocutores. Para borrar, pulse la tecla MENSAJE y luego pulse la tecla soft.
- En su TE, puede establecer una o más teclas de Mensaje para otra extensión. Estas teclas pueden aceptar la notificación de mensaje en espera de otras extensiones o de varios grupos de entrada de llamadas.
En otras palabras, puede controlar estas notificaciones de mensaje en espera de otros teléfonos.
- El usuario de extensión de teléfono regular recibirá un tono de marcación especial como una notificación de mensaje en espera cuando descuelgue.
- **Sólo para la KX-TDA100 / KX-TDA200 / KX-TDA600**
El indicador de mensaje en espera de un teléfono regular también le permite saber que tiene un mensaje de la misma forma que la tecla Mensaje.


5 Recibir llamadas

5.1 Contestar a llamadas

TE / TR / EP


Descuelgue.


Hable.



Seleccione uno de los métodos siguientes:

- Levante el microteléfono para recibir la línea preferida.
(Por defecto: Se selecciona la línea que llama.)
- Pulse la tecla MANOS LIBRES.
- Pulse la tecla LN, INTERCOM, Grupo ICD, NEM o NEE que parpadea directamente.
- Pulse la tecla RESPUESTA.



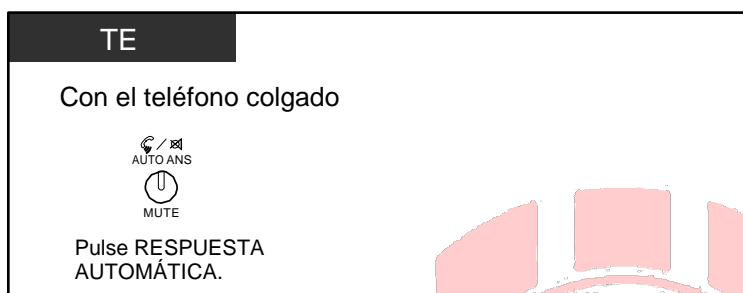
- **Funcionamiento con manos libres**
Puede recibir una llamada y mantener una conversación en modo manos libres con la tecla MANOS LIBRES.

5.2 Contestar con manos libres (Respuesta automática con manos libres)

Puede contestar a una llamada entrante sin descolgar siempre que la línea esté conectada. Cuando se recibe una llamada interna, escuchará la voz del llamante sin que el teléfono suene. Cuando se recibe una llamada externa, escuchará la voz del llamante después de un número de timbres preprogramado. La respuesta automática con manos libres para las llamadas externas precisa de la programación del sistema.



Para activar / cancelar



- El indicador de la tecla RESPUESTA AUTOMÁTICA muestra el estado actual de la siguiente forma:
Apagado: No ajustado
Iluminado en rojo: Ajustado
- Si es usuario de EP: Consulte las "Instrucciones de funcionamiento" para EP.

RAFAEL IBARROLA
NOTARIO

5.3 Contestar a una llamada que suena en otro teléfono (Captura de llamadas)

- ♦♦ Contestar a una llamada desde otro teléfono (Captura de llamadas)
- ♦♦ Impedir a otras personas la posibilidad de capturar sus llamadas (Denegar captura de llamadas)

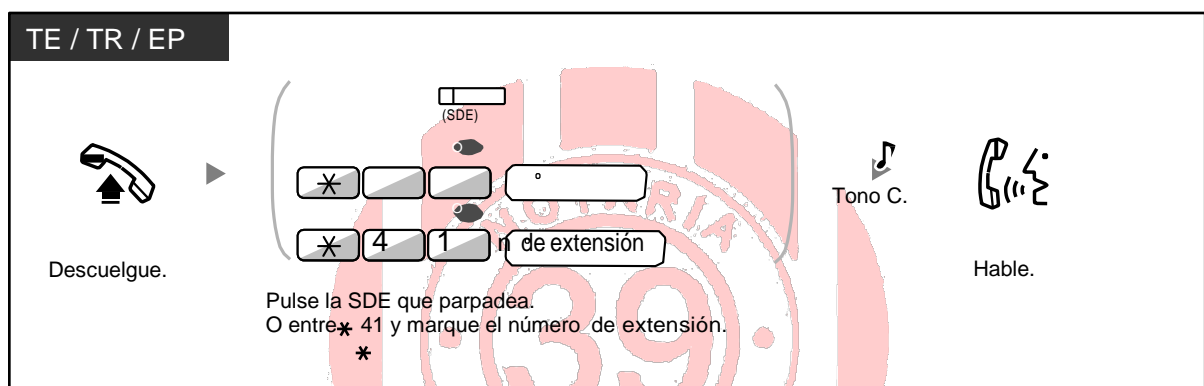
♦♦ Contestar a una llamada desde otro teléfono (Captura de llamadas)

Puede contestar a una llamada entrante que suena en otra extensión o grupo sin tener que levantarse de su escritorio.

Los siguientes tipos de captura están disponibles:

Captura de llamadas de grupo: Captura una llamada dentro del grupo.

Captura de llamadas dirigidas: Captura una llamada de extensión especificada.



- Si recibe un tono de Llamada en espera, puede pedir a un tercer interlocutor que capture su siguiente llamada con una Captura de llamada dirigida.

RAFAEL IBARROLA
NOTARIO

6 Durante una conversación

6.1 Transferir una llamada (Transferencia de llamadas)

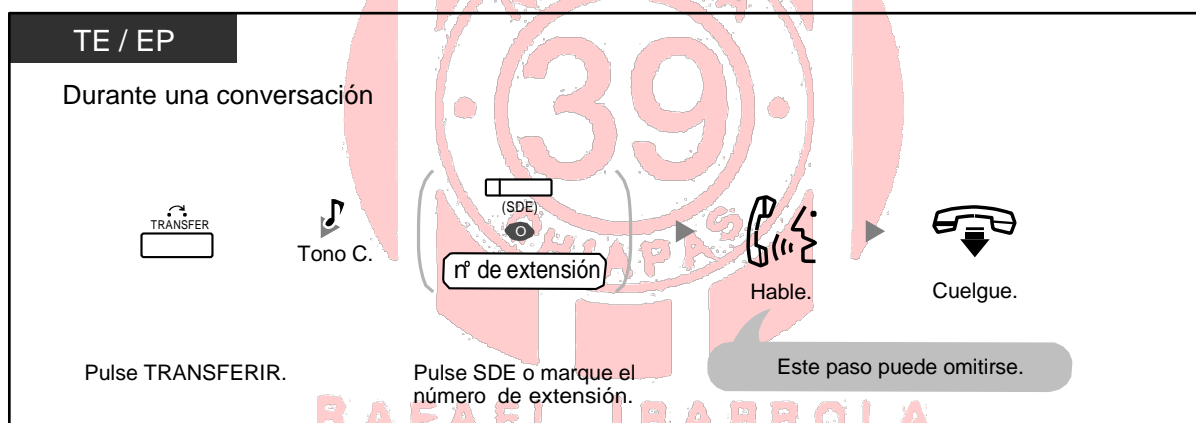
- ◆◆ Transferir a una extensión de la central
- ◆◆ Transferir a un interlocutor externo utilizando el servicio de central
- ◆◆ Transferir una llamada utilizando el servicio RDSI (Transferencia de llamadas [CT]—RDSI)



- Puede transferir una llamada retenida sin hablar y colgar aunque el interlocutor transferido no conteste la llamada.
Si la llamada transferida no se contesta dentro de un período de tiempo especificado, ésta sonará en la extensión preprogramada, si está ajustada, o volverá a sonar en su extensión. Si en este momento tiene el teléfono descolgado, escuchará un tono de alarma. Si una llamada externa no se contesta dentro del período de tiempo especificado, se desconectará automáticamente.

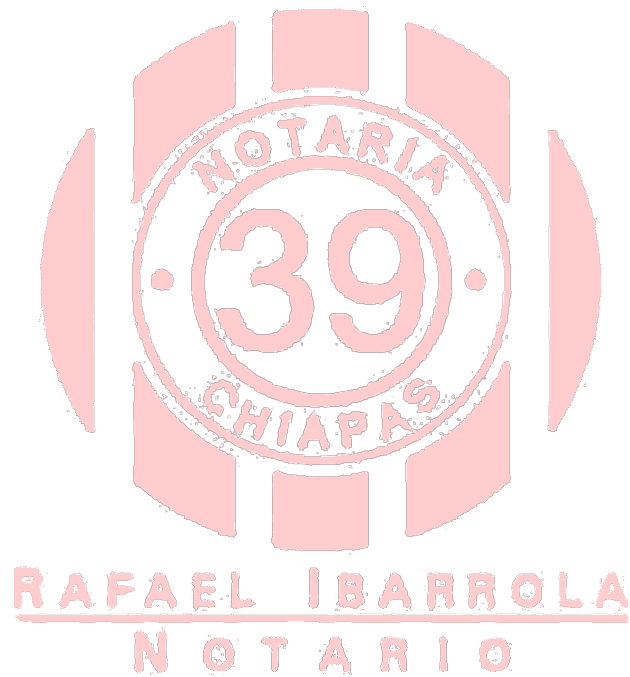
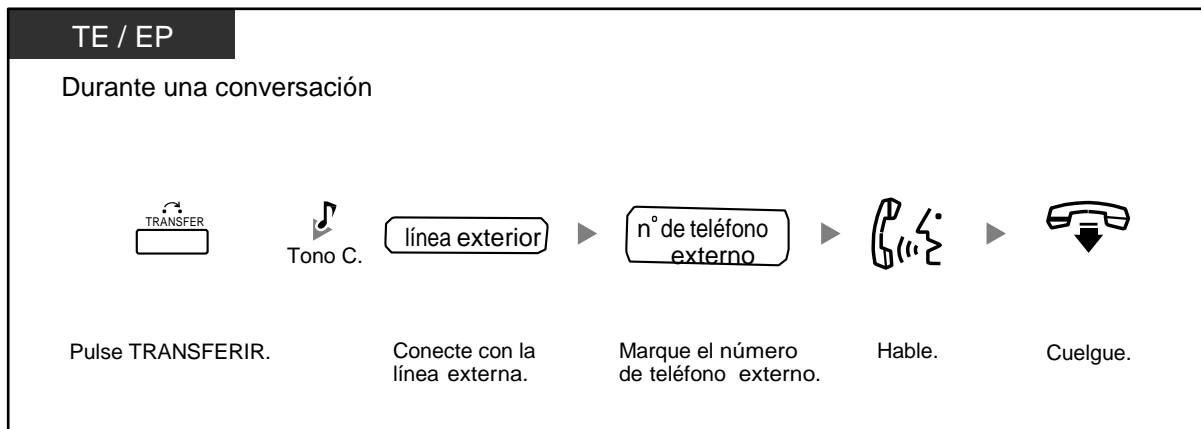
◆◆ Transferir a una extensión de la central

Para transferir



◆◆ Transferir a un interlocutor externo utilizando el servicio de central

Es posible que algunas extensiones no puedan ejecutar esta función.



TR

Durante una conversación



Pulse Rellamada /
gancho de colgar.



Tono C.

línea exterior

Conecte con la
línea externa.



n° de teléfono
externo

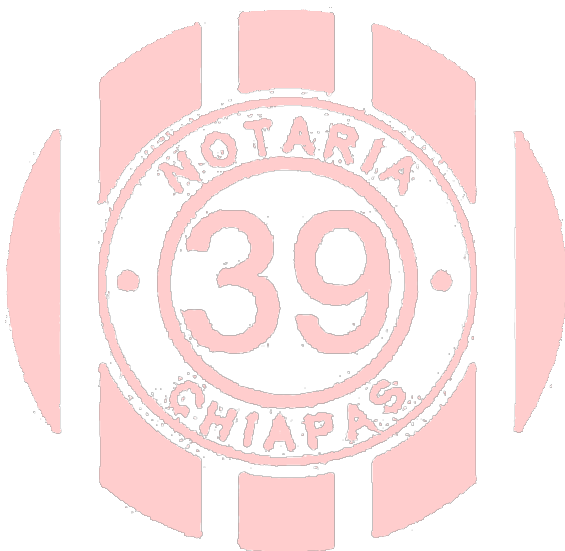
Marque el número
de teléfono externo.



Hable.



Cuelgue.



RAFAEL IBARROLA
NOTARIO

7. Antes de alejarse de su escritorio

7.1 Desvío de llamadas

- ◆◆ Desviar las llamadas (Desvío de llamadas [DSV])
- ◆◆ Ajustar DSV / NOM utilizando la tecla fija DSV / NOM
- ◆◆ Desviar las llamadas utilizando el servicio RDSI (Desvío de llamadas [CF]—RDSI)

◆◆ Desviar las llamadas (Desvío de llamadas [DSV])

Puede desviar las llamadas entrantes a un destino especificado.

Todas las llamadas:

Se desvían todas las llamadas. Las extensiones predefinidas también se pueden desviar de su propio grupo receptor.

Ocupado:

Todas las llamadas se desvían cuando la extensión está ocupada.

Sin respuesta:

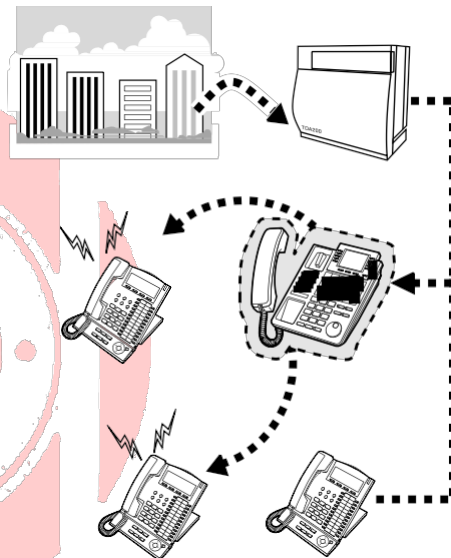
Todas las llamadas se desvían cuando no conteste la llamada dentro de un período de tiempo especificado.

Ocupado / Sin respuesta:

Todas las llamadas se desvían cuando no se contesta a la llamada en un período de tiempo especificado o cuando la extensión está ocupada.

Sígueme (Desde):

Si no puede ajustar la opción de desviar "Todas las llamadas" cuando abandone la oficina, puede ajustar la misma función desde la extensión de destino.

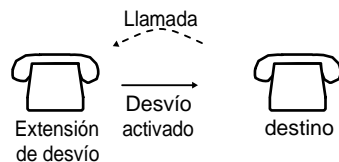


- Las llamadas entrantes se pueden desviar hasta cuatro veces.

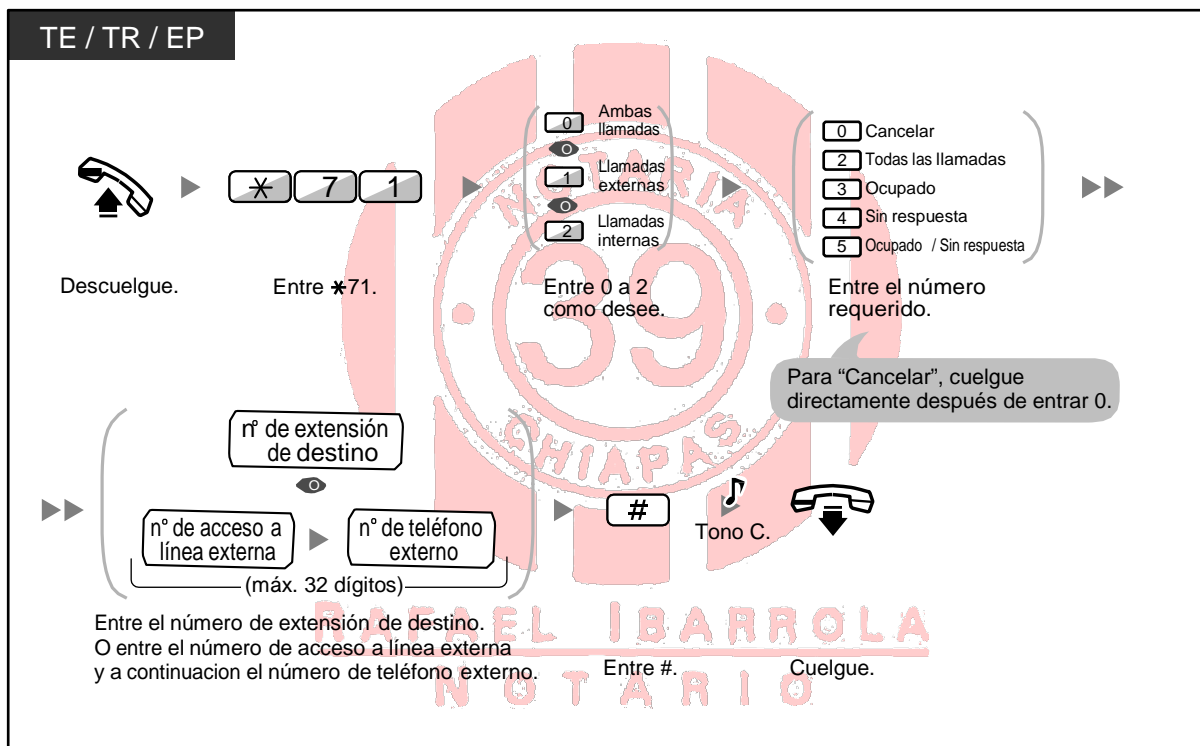


- Puede ajustar el número de extensión flotante de un grupo de correo vocal o la tarjeta SVM como destino de desvío.
- Puede establecer su teléfono móvil como destino de desvío.
- **Función Jefe-secretaría**
La extensión que ha establecido como destino puede llamar a la extensión desviada.

<Ejemplo>

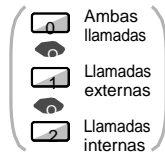


Para activar / cancelar



Para ajustar Sígueme desde otra extensión

TE / TR / EP



Sígueme
 Cancelar Sígueme



Descuelgue.

Entre *71.

Entre 0 a 2
como desee.

Entre 7 ó 8.



su n° de
extensión

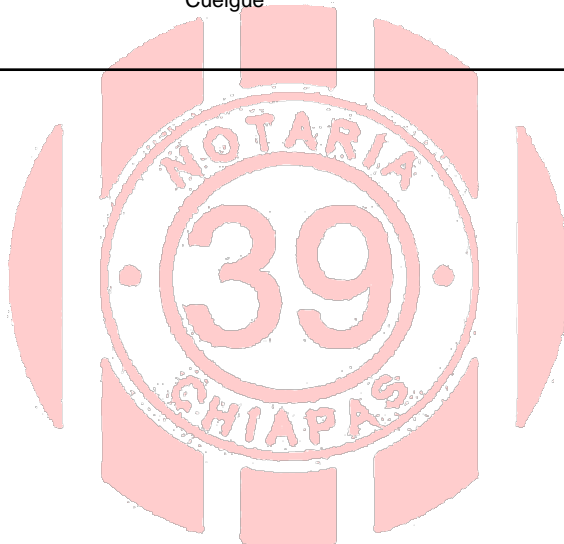
Marque su número
de extensión.



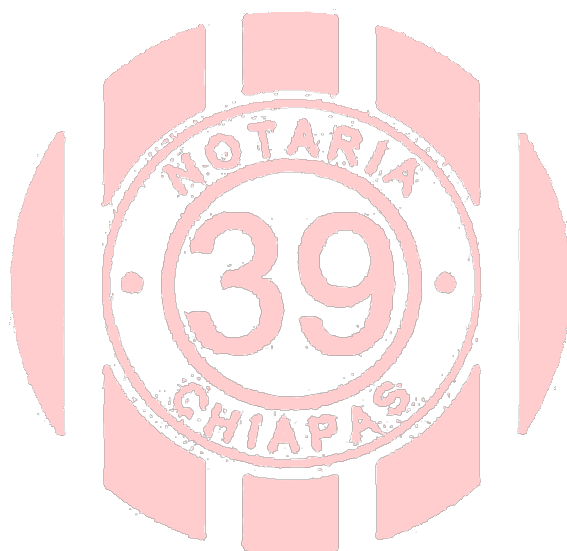
Tono C.



Cuelgue



RAFAEL IBARROLA
NOTARIO



RAFAEL IBARROLA
NOTARIO